

# AKAI

## BTE-W300ENC

### Bluetooth wooden earbuds



### User Manual

### EN - ENGLISH

#### SAFETY INFORMATION :



**To avoid possible hearing damage, limit listening time to high volumes !**

**Important safety instructions** - read this manual carefully before you will use this product. It is important to keep this user manual together with the product, for future reference. These warnings have been provided in the interest of safety and you must read them carefully before installation or use :

1. Do not disassemble, repair or modify the product for any reason, as this may cause fire or even completely destroy the product.
2. Do not expose the product to environments where the temperature is too low or too high (below 0°C or above 45°C).
3. Do not use this product during thunderstorms. Thunderstorms may cause the product to malfunction and increase the risk of electric shocks.
4. Do not wipe and clean the earphones or their case with alcohol or other volatile liquids.
5. Avoid any contact with liquids.

**PACKAGE CONTENT:**

User manual  
Warranty card  
Earphones  
Type-C charging cable  
Silicone buttons

**SPECIFICATIONS:**

Frequency range: 20Hz-20KHz  
Max RF output: 8dBm  
Bluetooth compatible version: V5.3  
Bluetooth channel emission power: 6dBm  
Bluetooth frequency: 2.402-2.480GHz  
Working distance: 10m  
Music playing time: Around 6 hours  
Charging time: 1 hour  
Charging time for earphone: 2 hours  
Charging time for charging case: 1 hour  
Charging port: TYPE-C charging port  
Number of times to recharge the earphones with a fully charging case: 2 times  
Input: DC5V  $\overline{\text{---}}$  300mA  
Output: DC5V  $\overline{\text{---}}$  22Ma  
Supported systems : IOS, Android  
Built-in battery type for earphones : 2\*50mAh lithium battery  
Built-in battery type for charging case : 240mAh lithium battery

**FEATURES:**

ECO friendly materials  
ENC noise reduction  
Light weight  
NTC charging protection

**ENC ( Environmental Noise Cancellation )**

ENC is a feature that allows you to reduce background noise. Ambient sounds are automatically recognised and cancelled out. Your voice can then be heard with heightened clarity. When it comes to ENC technology, the purpose is to ensure that when you're making phone calls or recording your voice, everything is crystal clear and easy to hear.

**NTC charging protection:**

NTC circuit is designed on the PCBA board of the headphones to provide charging protection. When the NTC circuit measures that the battery temperature exceeds the preset safety range (usually 45 degrees), the PCBA board will protect the battery from overheating, overcooling, or being affected by excessive temperature based on the set

protection mechanism, such as disconnecting the charging circuit, stopping charging, etc., thereby reducing safety risks.

## **HOW TO USE**

### **Before first use :**

Please charge fully the earphones before their first use by ensuring they are properly inserted into the case and then charging the case using the TYPE-C cable provided.

### **Power on/Power off :**

Power on: Long-press the power button (middle of earbuds) white lights flashing

Power off: Long-press the power button (middle of earbuds) white lights flashing

### **Automatically turn off earphones :**

1. In case of no connection will be established after earphones will be turned on, they will turned off automatically after 3 minutes
2. The earphones will also turn off automatically when they will have a voltage lower than 3.05V

### **Bluetooth pairing :**

After the charging case is opened, the earphones will automatically enter into pairing mode and will be ready to connect with bluetooth from the phone.

- Pairing: white lights flashing quickly ;
- Completed pairing: white lights flashing slowly ;

### **Pairing with phone :**

Earphones will be ready to connect with mobile phone after L & R earphones paired successfully.

On your device, go to the Bluetooth settings and select " **BTE-W300ENC** ".

If L & R earphones fail to pair, please put both earphones back to the charging case, close the charging case, then pair again after re-open.

**\*After earphones entered in the pairing mode, if no operation is performe for 3 minutes, earphones will automatically shut down.**

### **Phone call mode :**

Rejecting a call: Long press for two seconds

Answering a Call: Double tap the power button

Ending a Call: Double tap the power button

### **Music mode:**

Previous song: Long press the left ear for two seconds

Next song: Long press the right ear for two seconds

Volume up: 1 tap the right ear to volume up

Volume down: 1 tap the left ear to volume down

Pause/Play: Double tap the power button

**Voice assistant:**

For using voice assistant, triple tap the power button and Siri/Bixby/Xiao Yi will be heard

**Charging:**

For charging, place the earphones inside the charging case and LED indicator will advise the charging process. While charging, a white light will be shown on the earphones case all the time. Once the earphones are fully charged, the white light goes out.

**Charging case charging**

The device is fully compatible with TYPE-C charging cable. To charge the charging case, connect the TYPE-C charging cable to the port on the back of it. While charging, a red light is shown on LED display and once the earphones are fully charged a white light is shown on LED display. With a fully charged case, the earphones can be fully charged two times.

If the charging case power is less than 10%, a flashing red LED will also notify the low battery level. While charging the earphones, a white light will flash slowly.

**Low power warning:**

When the battery voltage of the earphones drops below 3.15V, a beep will sound inside the earphone. After the earphone beeps three times, the voltage at this time is 3.05V, and the earphones will automatically shut down.

**\*When the earphones are lack of power, please charge earphones immediately to avoid affecting battery life.**

**DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT**



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)
- Request additional information from the store where you purchased the product.

**IMPORTER/PRODUCER:** SC INTERVISION TRADING-RO SRL  
I.C Bratianu Boulevard 48-52 no, Building A, 5<sup>th</sup> floor,  
504-505 room, Pitesti City, Arges County, Romania  
Post code: 110121

# AKAI

## BTE-W300ENC

### Căști din lemn cu Bluetooth



### Manual de utilizare

### RO - ROMÂNĂ

#### INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA :



**Pentru a evita posibilele leziuni ale auzului, limitați timpul de ascultare la volum ridicat!**

**Instrucțiuni de siguranță importante** - citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza acest produs. Este important să păstrați acest manual de utilizare împreună cu produsul, pentru consultări ulterioare. Aceste avertismente au fost furnizate în interesul siguranței și trebuie să le citiți cu atenție înainte de instalare sau utilizare :

1. Nu dezamblați, nu reparați și nu modificați produsul din niciun motiv, deoarece acest lucru poate provoca incendii sau chiar distruge complet produsul.
2. Nu expuneți produsul în medii în care temperatura este prea scăzută sau prea ridicată (sub 0°C sau peste 45°C).
3. Nu utilizați acest produs în timpul furtunilor. Furtunile pot cauza funcționarea defectuoasă a produsului și pot crește riscul de șocuri electrice.
4. Nu ștergeți și nu curățați căștile sau carcasa acestora cu alcool sau alte lichide volatile.
5. Evitați orice contact cu lichidele.

#### **CONȚINUTUL PACHETULUI:**

Manual de utilizare

Card de garanție

Căști

Cablu de încărcare tip C

Butoane de silicon

## **SPECIFICAȚII:**

Gama de frecvențe: 20Hz-20KHz

Ieșire RF maximă: 8dBm

Versiune compatibilă cu Bluetooth: V5.3

Puterea de emisie a canalului Bluetooth: 6dBm

Frecvența Bluetooth: 2.402-2.480GHz

Distanța de lucru: 10m

Durata de redare a muzicii: Aproximativ 6 ore

Timp de încărcare: 1 oră

Timp de încărcare pentru căști: 2 ore

Timp de încărcare pentru carcasa de încărcare: 1 oră

Port de încărcare: Port de încărcare tip C

Numărul de ori de reîncărcare a căștilor cu o carcasă complet încărcată: 2 ori

Intrare: DC5V --- 300mA

Ieșire: DC5V --- 22Ma

Sisteme acceptate: IOS, Android

Tip de baterie încorporată pentru căști: 2\*50mAh baterie cu litiu

Tip de baterie încorporată pentru carcasa de încărcare: baterie cu litiu 240mAh

## **CARACTERISTICI:**

Materiale ECO prietenoase

Reducerea zgomotului ENC

Greutate redusă

Protecție de încărcare NTC

### **ENC (anularea zgomotului de mediu)**

ENC este o funcție care vă permite să reduceți zgomotul de fond. Sunetele ambientale sunt recunoscute automat și anulate. Vocea dvs. poate fi astfel auzită cu o claritate sporită. Când vine vorba de tehnologia ENC, scopul este de a vă asigura că atunci când efectuați apeluri telefonice sau vă înregistrați vocea, totul este clar și ușor de auzit.

### **Protecție de încărcare NTC:**

Circuitul NTC este proiectat pe placa PCBA a căștilor pentru a asigura protecția la încărcare. Atunci când circuitul NTC determină prin măsurare că temperatura bateriei depășește intervalul de siguranță prestabilit (de obicei 45 de grade), placa PCBA va proteja bateria împotriva supraîncălzirii, a suprarăcirii sau a afectării acesteia de o temperatură excesivă, pe baza mecanismului de protecție setat, cum ar fi deconectarea circuitului de încărcare, oprirea încărcării etc., reducând astfel riscurile de siguranță.

## **MODUL DE UTILIZARE**

### **Înainte de prima utilizare:**

Vă rugăm să încărcați complet căștile înainte de prima utilizare, asigurându-vă că acestea sunt introduse corect în carcasă și apoi încărcând carcasa cu ajutorul cablului TYPE-C furnizat.

### **Pornire/oprire:**

Porniți: Apăsați lung butonul de alimentare (în mijlocul căștilor) luminile albe clipesc.

Oprire: Apăsați lung butonul de alimentare (în mijlocul căștilor) luminile albe clipesc.

### **Opriri automat căștile:**

1. În cazul în care nu se stabilește nicio conexiune după ce căștile sunt pornite, acestea se vor opri automat după 3 minute.
2. De asemenea, căștile se vor opri automat atunci când vor avea o tensiune mai mică de 3,05V.

### **Asociere Bluetooth:**

După deschiderea carcasei de încărcare, căștile vor intra automat în modul de asociere și vor fi pregătite să se conecteze cu telefonul, prin Bluetooth.

- Asociere: lumini albe care clipește rapid;
- Asociere finalizată: lumini albe care clipește rar;

### **Asocierea cu telefonul:**

Căștile vor fi pregătite să se conecteze cu telefonul mobil după ce căștile L & R au fost asociate cu succes.

Pe dispozitivul dvs., accesați setările Bluetooth și selectați " **BTE-W300ENC** ".

Dacă căștile L & R nu reușesc să se asocieze, vă rugăm să puneți ambele căști înapoi în carcasa de încărcare, închideți carcasa de încărcare, apoi asociați din nou după redeschidere.

**\*După ce căștile au intrat în modul de asociere, dacă nu se efectuează nicio operațiune timp de 3 minute, căștile se vor opri automat.**

### **Mod apel telefonic :**

Respingerea unui apel: Apăsăți lung timp de două secunde

Răspundeți la un apel: Atingeți de două ori butonul de pornire

Încheierea unui apel: Atingeți de două ori butonul de pornire

### **Modul muzică:**

Cântecul anterior: Apăsăți lung pe casca din urechea stângă timp de două secunde.

Următorul cântec: Apăsăți lung pe casca din urechea dreaptă timp de două secunde.

Creșteți volumul: atingeți o dată pe casca din pe urechea dreaptă pentru a mări volumul.

Reducerea volumului: atingeți o dată urechea stângă pentru a reduce volumul.

Pauză/Play: Atingeți de două ori butonul de pornire.

### **Asistent vocal:**

Pentru utilizarea asistentului vocal, atingeți de trei ori butonul de alimentare și veți activa Siri/Bixby/Xiao Yi.

### **Încărcare:**

Pentru încărcare, puneți căștile în interiorul carcasei de încărcare, iar indicatorul LED va indica procesul de încărcare. În timpul încărcării, o lumină albă va fi afișată în permanență pe carcasa căștilor. Odată ce căștile sunt complet încărcate, lumina albă se stinge.

### **Încărcarea carcasei de încărcare**

Dispozitivul este pe deplin compatibil cu cablul de încărcare TYPE-C. Pentru a încărca carcasa de încărcare, conectați cablul de încărcare TYPE-C la portul de pe partea din spate a acesteia. În timpul încărcării, pe afișajul LED este afișată o lumină roșie, iar odată ce căștile sunt complet încărcate, pe afișajul LED este afișată o lumină albă. Cu o carcasă complet încărcată, căștile pot fi încărcate complet de două ori.

În cazul în care puterea carcasei de încărcare este mai mică de 10%, un LED roșu intermitent va notifica, de asemenea, nivelul scăzut al bateriei.

În timpul încărcării căștilor, o lumină albă va clipi încet.

### **Avertizare de putere scăzută:**

Când tensiunea bateriei căștilor scade sub 3,15 V, se va auzi un semnal sonor în interiorul căștii.

După ce căștile emit trei semnale sonore, tensiunea în acest moment este de 3,05 V, iar căștile se vor opri automat.

**\*Când căștile sunt descărcate, vă rugăm să le încărcați imediat pentru a evita afectarea duratei de viață a bateriei.**

#### **ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE**



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)

- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

#### **IMPORTATOR: INTERVISION TRADING RO SRL**

Str. I.C.Bratianu, 48-52, corp A, etaj. 5,  
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania  
Cod postal: 110121



# AKAI

## BTE-W300ENC

### Дървени слушалки с Bluetooth



### Ръководство за употреба

### BG - БЪЛГАРСКИ

#### ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА:



**За да избегнете възможно увреждане на слуха, ограничете времето за слушане на**  
**ила на звука!**

**Важни инструкции за безопасност** - прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате този продукт. Важно е да запазите това ръководство за употреба заедно с продукта за бъдещи справки. Тези предупреждения са предоставени в интерес на безопасността и трябва да бъдат прочетени внимателно преди монтаж или употреба:

1. Не разглобявайте, не ремонтирайте и не видоизменяйте продукта по каквато и да е причина, тъй като това може да доведе до пожар или дори до пълно унищожаване на продукта.
2. Не излагайте продукта в среда с твърде ниска или твърде висока температура (под 0°C или над 45°C).
3. Не използвайте този продукт по време на бури. Бурите могат да доведат до неправилно функциониране на устройството и да увеличат риска от токов удар.
4. Не избърсвайте и не почиствайте слушалките или техния корпус със спирт или други летливи течности.
5. Избягвайте всякакъв контакт с течности.

#### **СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА:**

Ръководство за употреба

Гаранционна карта

Слушалки

Кабел за зареждане Type-C

Силиконови бутони

#### **СПЕЦИФИКАЦИИ:**

Гама честота: 20Hz-20KHz

Максимална радиочестотна мощност: 8dBm

Съвместима с Bluetooth версия: V5.3

Сила на емисия на Bluetooth канала: 6dBm

Честота на Bluetooth: 2.402-2.480GHz

Работно разстояние: 10m

Продължителност на възпроизвеждане на музиката: Приблизително 6 часа

Време за зареждане: 1 час

Време за зареждане на слушалките: 2 часа

Време за зареждане на кутията за зареждане: 1 час

Порт за зареждане: Порт за зареждане Type-C

Брой пъти за зареждане на слушалките с напълно заредена кутия: 2 пъти

Вход: DC5V === 300mA

Изход: DC5V === 22Ma

Съвместими операционни системи: IOS, Android

Вграден тип батерия за слушалки: 2\*50mAh литиеви батерии

Тип вградена батерия на кутията за зареждане: литиева батерия 240mAh

#### **ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

Природосъобразни материали

Намаляване на страничния шум ANC

Намалено тегло

Защита от претоварване NTC

#### **ENC (заглушаване на страничния шум)**

ENC е функция, която ви позволява да намалите страничните шумове. Околните шумове биват автоматично разпознавани и заглушавани. Така гласът ви ще се чува с по-голяма яснота. Когато става въпрос за технологията ENC, целта е да се гарантира, че когато провеждате телефонни разговори или записвате гласа си, всичко ще бъде ясно и лесно чуваемо.

#### **Защита от претоварване NTC:**

Веригата NTC е проектирана върху платката PCBА на слушалките, за да осигури защита от претоварване. Когато веригата NTC определи, че температурата на батерията надвишава предварително зададения безопасен диапазон (обикновено 45 градуса), платката PCBА ще защити батерията от прегряване, измръзване или повреждане от прекомерна температура въз основа на зададения защитен механизъм, като например изключване на веригата за зареждане, спиране на зареждането и т.н., като по този начин ще намали потенциалните опасности.

#### **НАЧИН НА УПОТРЕБА**

##### **Преди първата употреба:**

Моля, заредете напълно слушалките преди първата им употреба, като се уверите, че са правилно поставени в кутийката, и след това заредете кутийката с помощта на предоставения кабел TYPE-C.

## **Включване/Изключване**

Включете: Натиснете продължително бутона за захранване (в средата на слушалките) и белите светлини започват да мигат.

Спиране: Натиснете продължително бутона за захранване (в средата на слушалките) и белите светлини започват да мигат.

## **Автоматично изключване на слушалките:**

1. Ако след включването на слушалките не бъде установена връзка, те ще се изключат автоматично след 3 минути.
2. Слушалките ще се изключат автоматично, когато напрежението падне под 3,05 V.

## **Bluetooth сдвояване:**

След като отворите кутийката за зареждане, слушалките автоматично ще влязат в режим на сдвояване и ще бъдат готови да се свържат с телефона ви чрез Bluetooth.

- Сдвояване: белите лампички премигват бързо;
- Сдвояването е приключило: белите лампички премигват бързо;

## **Сдвояване с телефон:**

Слушалките ще бъдат готови за свързване с мобилния ви телефон след успешно сдвояване на лявата и дясната слушалки.

В устройството си отидете в настройките на Bluetooth и изберете " **BTE-W300ENC** ".

Ако лявата и дясната слушалка не успеят да се сдвоят, моля, поставете двете слушалки обратно в кутийката за зареждане, затворете кутийката за зареждане, след което направете свързването след повторното ѝ отваряне.

**\*След като слушалките влязат в режим на сдвояване, ако в продължение на 3 минути не бъде извършена никаква операция, слушалките ще се изключат автоматично.**

## **Режим телефонно обаждаване:**

Отхвърляне на входящо повикване: Натиснете продължително за около две секунди

Отговорете на входящо повикване: Натиснете веднъж бутона за включване

Приключване на обаждаване: Натиснете веднъж бутона за включване

## **Режим музика:**

Предишна песен: Натиснете продължително слушалката в лявото ухо за две секунди.

Следваща песен: Натиснете продължително слушалката в дясното ухо за две секунди.

Увеличаване на силата на звука: докоснете веднъж слушалката на дясното ухо, за да увеличите силата на звука.

Намаляване на силата на звука: докоснете веднъж лявото ухо, за да намалите силата на звука.

Пауза/Пусни: Натиснете веднъж бутона за включване.

## **Гласов асистент:**

За да използвате гласовия асистент, докоснете три пъти бутона за захранване и ще активирате Siri/Bixby/Xiao Yi.

## **Зареждане:**

За да заредите, поставете слушалките в кутийката за зареждане и светодиодният индикатор ще покаже процеса на зареждане.. По време на зареждането на кутийката на слушалките постоянно се показва бяла светлина. След като слушалките са напълно заредени, бялата светлина се изключва.

### **Зареждане на кутийката за зареждане**

Устройството е напълно съвместимо с кабела за зареждане TYPE-C. За да заредите кутийката за зареждане, свържете кабела за зареждане TYPE-C към порта на гърба на кутийката за зареждане. По време на зареждането на светодиодния дисплей се показва червена светлина, а след като слушалките са напълно заредени, на светодиодния дисплей се показва бяла светлина. При напълно заредена кутийката слушалките могат да бъдат заредени два пъти.

Ако зарядът на зарядната кутия е по-малък от 10%, мигащ червен светодиод ще ви уведоми за ниското ниво на батерията.

Докато зареждате слушалките, бяла светлина ще мига бавно.

### **Предупреждение за ниска мощност:**

Когато напрежението на батерията на слушалките падне под 3,15 V, в слушалките ще се чуе звуков сигнал.

След като слушалките издадат три звукови сигнала, напрежението в тази точка е 3,05 V и слушалките автоматично се изключват.

**\*Когато слушалките са изтощени, моля, заредете ги незабавно, за да не се наруши животът на батерията.**

### **ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ**



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти

- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>

- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

**ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL**  
Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,  
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania  
Пощенски код: 110121

# AKAI

## BTE-W300ENC

### Drewniane słuchawki Bluetooth



### Instrukcja obsługi

PL - POLSKI

#### INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:



**Aby uniknąć możliwego uszkodzenia słuchu, należy ograniczyć czas słuchania przy wysokim poziomie głośności!**

**Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa** - Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Ważne jest, aby zachować niniejszą instrukcję obsługi wraz z produktem do wykorzystania w przyszłości. Niniejsze ostrzeżenia zostały zamieszczone w trosce o bezpieczeństwo i powinny zostać uważnie przeczytane przed instalacją lub użyciem:

1. Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować produktu z jakiegokolwiek powodu, ponieważ może to spowodować pożar lub nawet całkowite zniszczenie produktu.
2. Nie należy wystawiać produktu na działanie środowiska o zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze (poniżej 0°C lub powyżej 45°C).
3. Nie używaj tego produktu podczas burzy. Burze mogą spowodować nieprawidłowe działanie produktu i zwiększyć ryzyko porażenia prądem.
4. Nie wycieraj i nie czyść słuchawek ani ich obudowy alkoholem lub innymi lotnymi płynami.
5. Unikać kontaktu słuchawek z płynami.

#### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

Instrukcja obsługi

Karta gwarancyjna

Słuchawki

Kabel do ładowania typu C

Przyciski silikonowe

## **DANE TECHNICZNE:**

Zakres częstotliwości: 20Hz-20KHz

Maksymalna moc wyjściowa RF: 8dBm

Wersja kompatybilna z Bluetooth: V5.3

Moc nadawania kanału Bluetooth: 6dBm

Częstotliwość Bluetooth: 2.402-2.480GHz

Zasięg działania: 10m

Czas odtwarzania muzyki: około 6 godzin

Czas ładowania: 1 godzina

Czas ładowania słuchawek: 2 godziny

Czas ładowania etui ładującego: 1 godzina

Port ładowania: port ładowania typu C

Liczba ładowań zestawu słuchawkowego przy w pełni naładowanym etui: 2 razy

Wejście: DC5V  $\overline{=}$  300mA

Wyjście: DC5V  $\overline{=}$  22Ma

Obsługiwane systemy: IOS, Android

Wbudowana bateria słuchawek: 2\*50mAh bateria litowa

Wbudowany typ baterii do etui ładującego: bateria litowa 240 mAh

## **CECHY:**

Materiały przyjazne dla środowiska

Redukcja szumów ENC

Niewielka waga

Zabezpieczenie ładowania NTC

### **ENC (redukcja szumów otoczenia)**

ENC to funkcja umożliwiająca redukcję szumów tła. Dźwięki otoczenia są automatycznie rozpoznawane i eliminowane. Głos jest słyszalny z większą wyrazistością. Jeśli chodzi o technologię ENC, celem jest zapewnienie, że podczas wykonywania połączeń telefonicznych lub nagrywania głosu wszystko jest wyraźne i łatwe do usłyszenia.

### **Zabezpieczenie ładowania NTC:**

Obwód NTC zaprojektowano na płycie PCBA słuchawek, aby zapewnić ochronę ładowania. Gdy obwód NTC zmierzy, że temperatura akumulatora przekracza wstępnie ustawiony bezpieczny zakres (zwykle 45 stopni), płyta PCBA będzie chronić akumulator przed przegrzaniem, przechłodzeniem lub uszkodzeniem przez nadmierną temperaturę, w oparciu o ustawiony mechanizm ochrony, taki jak odłączenie obwodu ładowania, zatrzymanie ładowania itp. w ten sposób zmniejszając potencjalne zagrożenia.

## **SPOSÓB UŻYTKOWANIA**

### **Przed pierwszym użyciem:**

Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować słuchawki, upewniając się, że są prawidłowo włożone do etui, a następnie ładując etui za pomocą dostarczonego kabla TYPE-C.

### **Włączanie/wyłączanie:**

Włączanie: długie naciśnięcie przycisku zasilania (na środku słuchawek) powoduje miganie białych diod.

Wyłączanie: Długie naciśnięcie przycisku zasilania (na środku słuchawek) powoduje miganie białych diod.

### **Automatyczne wyłączenie słuchawek:**

1. Jeśli po włączeniu zestawu słuchawkowego nie zostanie nawiązane żadne połączenie, wyłączy się on automatycznie po 3 minutach.
2. Ponadto słuchawki wyłączą się automatycznie, gdy napięcie spadnie poniżej 3,05 V.

### **Parowanie Bluetooth:**

Po otwarciu etui ładującego zestaw słuchawkowy automatycznie przejdzie w tryb parowania i będzie gotowy do połączenia z telefonem przez Bluetooth.

- Parowanie: szybko migające białe światła;
- Parowanie zakończone: białe światła migają powoli;

### **Parowanie z telefonem:**

Słuchawki będą gotowe do połączenia z telefonem komórkowym po pomyślnym sparowaniu słuchawek L i R. Na urządzeniu przejdź do ustawień Bluetooth i wybierz opcję " **BTE-W300ENC**".

Jeśli sparowanie słuchawek L&R nie powiedzie się, włóż obie słuchawki z powrotem do etui ładującego, zamknij etui ładujące, a następnie sparuj ponownie po ponownym otwarciu.

**\* Po przejściu zestawu słuchawkowego w tryb parowania, jeśli przez 3 minuty nie zostanie wykonana żadna operacja, zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie.**

### **Tryb połączeń telefonicznych:**

Aby odrzucić połączenie telefoniczne: Naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy

Aby odebrać połączenie: Dotknij dwukrotnie przycisku zasilania

Aby zakończyć połączenie telefoniczne: Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania

### **Tryb muzyki:**

Poprzedni utwór: naciśnij i przytrzymaj słuchawkę w lewym uchu przez dwie sekundy.

Następny utwór: naciśnij i przytrzymaj słuchawkę w prawym uchu przez dwie sekundy.

Zwiększanie głośności: stuknij raz w słuchawkę po prawej stronie ucha, aby zwiększyć głośność.

Redukcja głośności: stuknij raz w słuchawkę w lewym uchu, aby zmniejszyć głośność.

Paauza/odtwarzanie: dotknij dwukrotnie przycisku zasilania.

### **Asystent głosowy:**

Aby skorzystać z asystenta głosowego, należy trzykrotnie dotknąć przycisku zasilania, co spowoduje aktywację Siri/Bixby/Xiao Yi.

### **Ładowanie:**

Aby naładować słuchawki, umieść je w etui ładującym, a wskaźnik LED zasygnalizuje proces ładowania. Podczas ładowania na etui na słuchawki będzie stale wyświetlane białe światło. Gdy słuchawki zostaną w pełni naładowane, białe światło zgaśnie.

### **Ładowanie etui do ładowania słuchawek**

Urządzenie jest w pełni kompatybilne z kablem ładującym TYPE-C. Aby naładować etui ładujące, podłącz kabel ładujący TYPE-C do portu z tyłu etui ładującego. Podczas ładowania na wyświetlaczu LED wyświetlane jest czerwone światło, a po całkowitym naładowaniu zestawu słuchawkowego na wyświetlaczu LED wyświetlane jest białe światło. W pełni naładowane etui umożliwia dwukrotne pełne naładowanie słuchawek.

Jeśli moc etui ładującego jest mniejsza niż 10%, migająca czerwona dioda LED również poinformuje o niskim poziomie naładowania baterii.

Podczas ładowania słuchawek białe światło będzie powoli migać.

### **Ostrzeżenie o niskim poziomie zasilania:**

Gdy napięcie akumulatora słuchawek spadnie poniżej 3,15 V, w słuchawkach rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Gdy słuchawki wyemitują trzy sygnały dźwiękowe, napięcie w tym punkcie wyniesie 3,05 V i słuchawki wyłączą się automatycznie.

**\* Gdy słuchawki są rozładowane, należy je natychmiast naładować, aby uniknąć wpływu na żywotność baterii.**

### **UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO**



A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi
- Wejdź na stronę [www.mos.gov.pl](http://www.mos.gov.pl)
- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

### **IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.**

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,  
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia  
Kod pocztowy 110121



# AKAI

## BTE-W300ENC

### Dřevěná sluchátka s Bluetooth



### Návod k použití

**CZ – ČESKÝ**

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI:



**Abyste předešli možnému poškození sluchu, omezte poslech při vysoké hlasitosti!**

**Důležité bezpečnostní pokyny** - před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod. Je důležité, abyste si tento návod k použití ponechali spolu s výrobkem pro budoucí použití. Tato upozornění byla uvedena v zájmu bezpečnosti a je třeba si je před instalací nebo použitím pečlivě přečíst:

1. Výrobek z žádného důvodu nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte, protože by mohlo dojít k požáru nebo dokonce k úplnému zničení výrobku.
2. Nevystavujte výrobek v prostředí s příliš nízkou nebo příliš vysokou teplotou (pod 0 °C nebo nad 45 °C).
3. Nepoužívejte tento výrobek během bouřky. Bouřky mohou způsobit poruchu výrobku a zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem.
4. Neotírejte ani nečistěte sluchátka nebo jejich kryt alkoholem nebo jinými těkavými kapalinami.
5. Vyhněte se jakémukoli kontaktu s kapalinami.

**OBSAH BALENÍ:**

Návod k použití

Záruční list

Sluchátka

Nabíjecí kabel typu C

Silikonová tlačítka

#### **TECHNICKÉ ÚDAJE :**

Frekvenční rozsah: 20Hz-20KHz

Maximální RF výstup: 8dBm

Verze kompatibilní s Bluetooth: V5.3

Vysílací výkon kanálu Bluetooth: 6dBm

Frekvence Bluetooth: 2,402-2,480 GHz

Pracovní vzdálenost: 10 m

Doba přehrávání hudby: přibližně 6 hodin

Doba nabíjení: 1 hodina

Doba nabíjení sluchátek: 2 hodiny

Doba nabíjení nabíjecího pouzdra: 1 hodina

Nabíjecí port: Nabíjecí port typu C

Počet dobití sluchátek s plně nabitým pouzdem: 2krát

Vstup: DC5V  $\equiv$  300mA

Výstup: DC5V  $\equiv$  22Ma

Podporované systémy: iOS, Android

Typ vestavěné baterie sluchátek: 2\*50mAh lithiová baterie

Typ vestavěné baterie pro nabíjecí pouzdro: lithiová baterie 240 mAh

#### **VLASTNOSTI:**

ECO materiály šetrné k životnímu prostředí

Potlačení hluku ENC

Snížená hmotnost

Ochrana nabití NTC

#### **ENC (potlačení okolního hluku)**

ENC je funkce, která umožňuje snížit hluk na pozadí. Okolní zvuky jsou automaticky rozpoznány a potlačeny. Váš hlas je slyšet se zvýšenou čistotou. V případě technologie ENC je cílem zajistit, aby při telefonování nebo nahrávání hlasu bylo vše zřetelné a dobře slyšitelné.

#### **Ochrana nabití NTC:**

Obvod NTC je navržen na desce PCBA sluchátek a zajišťuje ochranu proti zátěži. Když obvod NTC na základě měření zjistí, že teplota baterie překročí nastavený bezpečnostní rozsah (obvykle 45 stupňů), deska PCBA ochrání baterii před přehřátím, nadměrným ochlazením nebo poškozením nadměrnou teplotou na základě nastaveného ochranného mechanismu, jako je odpojení nabíjecího obvodu, zastavení nabíjení atd. a tím sníží bezpečnostní rizika.

#### **ZPŮSOB POUŽITÍ**

##### **Před prvním použitím:**

Před prvním použitím sluchátka plně nabijte, ujistěte se, že jsou správně vložena do pouzdra, a poté je nabijte pomocí dodaného kabelu TYPE-C.

##### **Zapnutí/vypnutí:**

**Zapnutí:** Dlouze stiskněte tlačítko napájení (uprostřed sluchátek), bliká bílé světlo.

**Vypnutí:** Dlouze stiskněte tlačítko napájení (uprostřed sluchátek), bliká bílé světlo.

#### **Automatické vypnutí sluchátek:**

1. Pokud se po zapnutí sluchátek nenaváže žádné spojení, po 3 minutách se automaticky vypnou.
2. Sluchátka se také automaticky vypnou, když napětí klesne pod 3,05 V.

#### **Párování Bluetooth:**

Po otevření nabíjecího pouzdra se sluchátka automaticky přepnou do režimu párování a budou připravena k připojení k telefonu přes Bluetooth.

- Párování: rychle blikající bílá světla;
- Párování dokončeno: bílá světla, která pomalu blikají;

#### **Párování s telefonem:**

Sluchátka budou připravena ke spojení s mobilním telefonem po úspěšném spárování sluchátek L&R.

V zařízení přejděte do nastavení Bluetooth a vyberte položku "**BTE-W300ENC**".

Pokud se sluchátka L&R nepodaří spárovat, vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra, zavřete nabíjecí pouzdro a po opětovném otevření je znovu spárujte.

**\* Po přepnutí sluchátek do režimu párování, pokud se během 3 minut neprovede žádná operace, sluchátka se automaticky vypnou.**

#### **Režim telefonního hovoru :**

Odmítnutí hovoru: Dlouze stiskněte na dvě sekundy

Přijetí hovoru: Dvakrát klepněte na tlačítko zapnutí

Ukončení hovoru: Dvakrát klepněte na tlačítko napájení

#### **Režim hudba:**

Předchozí skladba: Dlouze stiskněte sluchátko v levém uchu na dvě sekundy.

Následující skladba: Dlouze stiskněte sluchátko v pravém uchu na dvě sekundy.

Zvýšení hlasitosti: Jedním klepnutím na sluchátko na pravém uchu zvýšíte hlasitost.

Snížení hlasitosti: Jedním klepnutím na levé ucho snížíte hlasitost.

Pozastavení/Play: Dvakrát klepněte na tlačítko napájení.

#### **Hlasový asistent:**

Chcete-li použít hlasového asistenta, třikrát klepněte na tlačítko napájení a aktivujte Siri/Bixby/Xiao Yi.

#### **Nabíjení:**

Chcete-li sluchátka nabít, vložte je do nabíjecího pouzdra a indikátor LED zobrazí proces nabíjení. Během nabíjení se na pouzdře sluchátek trvale zobrazuje bílé světlo. Jakmile jsou sluchátka plně nabita, bílé světlo zhasne.

#### **Nabíjení dobíjecího pouzdra**

Zařízení je plně kompatibilní s nabíjecím kabelem TYPE-C. Chcete-li nabíjet nabíjecí pouzdro, připojte nabíjecí kabel TYPE-C k portu na zadní straně nabíjecího pouzdra. Během nabíjení se na displeji LED zobrazí červené světlo a po úplném nabití náhlavní soupravy se na displeji LED zobrazí bílé světlo. S plně nabitým pouzdem lze sluchátka plně nabít dvakrát.

Pokud je úroveň nabití nabíjecího pouzdra nižší než 10 %, na nízkou úroveň nabití baterie vás upozorní také blikající červená LED dioda.

Během nabíjení sluchátek bude pomalu blikat bílé světlo.

#### **Upozornění na nízký výkon:**

Když napětí baterie sluchátek klesne pod 3,15 V, ozve se uvnitř náhlavní soupravy zvukový signál.

Po trojném pípnutí sluchátek je v tomto bodě napětí 3,05 V a sluchátka se automaticky vypnou.

**\*Pokud jsou sluchátka vybitá, okamžitě je nabijte, abyste zabránili ovlivnění životnosti baterie.**

#### **LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ**



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

- kontaktujte místní úřady

- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>

- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

#### **DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL**

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,  
kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko  
PSČ: 110121

# AKAI

## BTE-W300ENC

### Drevené slúchadlá s Bluetooth



### Návod na použitie

#### SK - SLOVENSKY

#### INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI:



**Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, obmedzte počúvanie pri vysokej hlasitosti!**

**Dôležité bezpečnostné pokyny** - pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte tento návod. Je dôležité, aby ste si tento návod na použitie uschovali spolu s výrobkom pre budúce použitie. Tieto upozornenia boli poskytnuté v záujme bezpečnosti a pred inštaláciou alebo používaním by ste si ich mali pozorne prečítať:

1. Výrobok z žiadneho dôvodu nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte, pretože to môže spôsobiť požiar alebo dokonca úplné zničenie výrobku.
2. Nevystavujte výrobok v prostredí s príliš nízkou alebo príliš vysokou teplotou (pod 0 °C alebo nad 45 °C).
3. Nepoužívajte tento výrobok počas búrky. Búrky môžu spôsobiť poruchu výrobku a zvýšiť riziko úrazu elektrickým prúdom.
4. Slúchadlá ani ich kryt neutierajte ani nečistite alkoholom alebo inými prchavými kvapalinami.
5. Vyhnite sa akémukoľvek kontaktu s kvapalinami.

#### OBSAH BALENIA:

Návod na použitie

Záručný list

Slúchadlá

Nabíjací kábel typu C

Silikónové tlačidlá

#### **TECHNICKÉ ÚDAJE:**

Frekvenčný rozsah: 20Hz-20KHz

Maximálny RF výstup: 8dBm

Kompatibilná verzia Bluetooth: V5.3

Vysielací výkon kanála Bluetooth: 6dBm

Frekvencia Bluetooth: 2,402-2,480 GHz

Pracovná vzdialenosť: 10 m

Doba prehrávania hudby: Približne 6 hodín

Čas nabíjania: 1 hodina

Čas nabíjania slúchadiel: 2 hodiny

Čas nabíjania nabíjacieho puzdra: 1 hodina

Nabíjací port: Nabíjací port typu C

Počet nabití slúchadiel s plne nabitým puzdrom: 2-krát

Vstup: DC5V  $\equiv$  300mA

Výstup: DC5V  $\equiv$  22Ma

Podporované systémy: iOS, Android

Typ zabudovanej batérie slúchadiel: 2\*50mAh lítiová batéria

Typ zabudovanej batérie pre nabíjacie puzdro: lítiová batéria 240 mAh

#### **VLASTNOSTI:**

ECO materiály šetrné k životnému prostrediu

Potlačenie hluku ENC

Znížená hmotnosť

Ochrana nabitia NTC

#### **ENC (potlačenie hluku prostredia)**

ENC je funkcia, ktorá umožňuje znížiť hluk na pozadí. Okolité zvuky sa automaticky rozpoznávajú a rušia. Váš hlas bude počuť so zvýšenou čistotou. Pri technológii ENC je cieľom zabezpečiť, aby pri telefonovaní alebo nahrávaní hlasu bolo všetko jasné a dobre počuteľné.

#### **Ochrana nabitia NTC:**

Obvod NTC je navrhnutý na doske PCBA slúchadiel na zabezpečenie ochrany pri nabíjaní. Keď obvod NTC meraním zistí, že teplota batérie prekročí nastavený bezpečnostný rozsah (zvyčajne 45 stupňov), doska PCBA ochráni batériu pred prehriatím, nadmerným ochladením alebo poškodením nadmernou teplotou na základe nastaveného ochranného mechanizmu, napríklad odpojením nabíjacieho obvodu, zastavením nabíjania atď. a tým zníži bezpečnostné riziká.

#### **SPÔSOB POUŽITIA**

##### **Pred prvým použitím:**

Pred prvým použitím slúchadiel úplne nabite, uistite sa, že sú správne vložené do puzdra, a potom puzdro nabite pomocou dodaného kábla TYPE-C.

**Zapnutie/vypnutie:**

Zapnutie: Dlho stlačte tlačidlo napájania (v strede slúchadiel) biele svetlá blikajú.

Vypnutie: Dlho stlačte tlačidlo napájania (v strede slúchadiel), biele svetlá blikajú.

**Automatické vypnutie slúchadiel:**

1. Ak sa po zapnutí slúchadiel nenadviaže žiadne spojenie, po 3 minútach sa automaticky vypnú.
2. Slúchadlá sa tiež automaticky vypnú, keď napätie klesne pod 3,05 V.

**Párovanie cez Bluetooth:**

Po otvorení nabíjacieho puzdra sa slúchadla automaticky prepnú do režimu párovania a budú pripravené na pripojenie k telefónu cez Bluetooth.

- Spárovanie: rýchlo blikajúce biele svetlá;
- Spárovanie dokončené: biele svetlá, ktoré blikajú pomaly;

**Spárovanie s telefónom:**

Slúchadlá budú pripravené na spojenie s mobilným telefónom po úspešnom spárovaní slúchadiel L & R.

V zariadení prejdite do nastavení Bluetooth a vyberte položku "**BTE-W300ENC**".

Ak sa slúchadlá L&R nepodarí spárovať, vložte obidve slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra, zatvorte nabíjacie puzdro a po opätovnom otvorení ho znovu spárujte.

**\*Po prepnutí slúchadiel do režimu párovania, ak sa počas 3 minút nevykoná žiadna operácia, slúchadla sa automaticky vypnú.**

**Režim telefonického hovoru :**

Odmietnutie hovoru: Dlho stlačte na dve sekundy

Prijatie hovoru: Dvakrát ťuknite na tlačidlo zapnutia

Ukončenie hovoru: Dvakrát ťuknite na tlačidlo napájania

**Režim hudba:**

Predchádzajúca skladba: Dlho stlačte slúchadlo v ľavom uchu na dve sekundy.

Nasledujúca skladba: Dlho stlačte slúchadlo v pravom uchu na dve sekundy.

Zvýšenie hlasitosti: ťuknutím raz na slúchadlo na pravom uchu zvýšite hlasitosť.

Zníženie hlasitosti: ťuknutím raz na ľavé ucho znížite hlasitosť.

Pozastavenie/Play: Dvakrát ťuknite na tlačidlo zapnutia.

**Hlasový asistent:**

Ak chcete používať hlasového asistenta, trikrát ťuknite na tlačidlo napájania, čím aktivujete Siri/Bixby/Xiao Yi.

**Nabíjanie:**

Ak chcete slúchadlá nabíjať, vložte ich do nabíjacieho puzdra a indikátor LED zobrazí proces nabíjania. Počas nabíjania sa na puzdre slúchadiel trvalo zobrazuje biela kontrolka. Po úplnom nabití slúchadiel sa biele svetlo vypne.

**Nabíjanie dobíjacieho puzdra**

Zariadenie je plne kompatibilné s nabíjacím káblom TYPE-C. Ak chcete nabíjať nabíjacie puzdro, pripojte nabíjací kábel TYPE-C k portu na zadnej strane nabíjacieho puzdra. Počas nabíjania sa na LED displeji zobrazuje červené svetlo a po úplnom nabití slúchadiel sa na LED displeji zobrazí biele svetlo. S plne nabitým puzdrom sa slúchadlá môžu úplne nabiť dvakrát.

Ak je úroveň nabitia nabíjacieho puzdra nižšia ako 10 %, na nízku úroveň nabitia batérie vás upozorní aj blikajúca červená LED dióda.

Počas nabíjania slúchadiel bude pomaly blikať biele svetlo.

#### **Upozornenie na nízky výkon:**

Keď napätie batérie slúchadiel klesne pod 3,15 V, v slúchadlách zaznie zvukový signál.

Po trojnásobnom pípnutí slúchadiel je v tomto bode napätie 3,05 V a slúchadlá sa automaticky vypnú.

**\*Keď sa slúchadlá vybijú, okamžite ich nabite, aby ste neovplyvnili životnosť batérie.**

#### **LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

- kontaktujte miestne úrady

- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>

- Vyžiadajte si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

#### **DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL**

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodie 5,  
kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko  
PSČ: 110121